

قانون سلوك و أخلاقيات الشركاء التجاريين لـ: "دانون"

قانون سلوك و أخلاقيات الشركاء التجاريين
لـ: "دانون"

قانون سلوك و أخلاقيات الشركاء التجاريين لـ: "دانون"

| الطبعة | الطبعة 1 |
|----------------|--|
| التاريخ | تاريخ بداية السريان: 2016/04 |
| إجراء المصادقة | تمت المصادقة من طرف لجنة المطابقة و أخلاقيات المؤسسة شهر أبريل 2016 |
| إجبارية على | كل عمال شركة دانون |
| الوثيقة بحوزة | مدير عام للمطابقة لمجمع دانون |
| مستوى السرية | استعمال داخلي |
| عدد الصفحات | 6 |
| اللغات | الانجليزية (لغة إجبارية)، الاندونيسية، الصينية، الفرنسية، البرتغالية، الروسية، الاسبانية (لغات مرجعية) |

تعد دانون الحائز الحصري على حقوق التأليف المرتبطة بهذه الوثيقة

كافة الحقوق محفوظة

قانون سلوك و أخلاقيات الشركاء التجاريين لـ: "دانون"

الفهرس

- 01- نطاق التطبيق و الموضوع
- 02- عملية انتقاء الشركاء التجاريين و تضارب المصالح
- 03- مكافحة الرشوة، تبييض الأموال، قانون المنافسة و العقوبات التجارية و الدولية
- 04- الهدايا و علامات الضيافة
- 05- حقوق الإنسان
- 06- الوقاية الصحية، السلامة و المحيط
- 07- التدقيق
- 08- تبليغ

يُدرج في البنود التعاقدية. يجوز استعمال عبارة معادلة ما دامت فكرة هذا القانون لم تُحرف

قانون سلوك و أخلاقيات الشركاء التجاريين لـ: "دانون"

المادة 1: نطاق التطبيق و الموضوع

1.1 تسعى دانون إلى وضع علاقات منصفة و أخلاقية مع شركائها التجاريين لاسيما مع الموردين، الموزعين و كل طرف ثالث آخر، المعينين معاً، بغرض هذه الوثيقة بعبارة "الشركاء التجاريون".

2.1

يطبق هذا القانون على كافة الشركاء التجاريين لدانون.

3.1

يحدد هذا القانون تطلعاتنا في مجال السلوك الأخلاقي من طرف شركائنا التجاريين. نتعهد بأن نتعامل مع هؤلاء الأطراف بشكل منصف و أخلاقي، مثلما تم النص عليه في قانون أخلاقيات المهنة لعمال دانون.

4.1

تعد الموافقة على هذا القانون و احترامه (أو المبادئ المعادلة) إجبارياً على كافة الشركاء التجاريين

5.1

تعتبر الموافقة على هذا القانون و الامتثال له أمر مؤكد بالتزام شركائنا التجاريين بإبرام صفقات مع دانون (ماعدا في حالة عدم تقديم المبادئ المعادلة).

المادة 2: عملية انتقاء الشركاء التجاريين و تضارب المصالح

1.2

تحتفظ دانون بالحق في مراقبة نزاهة شركائها التجاريين في إطار عملية الانتقاء.

2.2

يلتزم الشركاء التجاريين بالتصريح بكل تضارب للمصالح محتمل قبل الشروع في عملية الانتقاء.

المادة 3: مكافحة الرشوة، تبييض الأموال، قانون المنافسة و العقوبات التجارية الدولية

1.3

يلتزم الشركاء التجاريون بالامتثال إلى كافة القوانين المطبقة في مجال مكافحة الرشوة و تبييض الأموال و كذا إلى كافة القوانين المتعلقة بالمنافسة.

2.3

لا يجوز للشركاء التجاريين التعاطي مع أي شكل من أشكال الرشوة بغرض الحصول على مزايا غير مستحقة أو غير مناسبة، أكانت فعلية أو مقترضة.

3.3

لا يصوغ للشركاء التجاريين المشاركة في نشاطات يمكن اعتبارها معيقة للمنافسة.

4.3

لا يجوز للشركاء التجاريين إبرام صفقات مع أطراف تخضع لقيود كما يلتزمون بالامتثال إلى القوانين المتعلقة بالعقوبات التجارية الدولية المطبقة.

قانون سلوك و أخلاقيات الشركاء التجاريين لـ: "دانون"

المادة 4 : الهدايا و علامات الضيافة

يمنع على الشركاء التجاريين تقديم لعمال دانون، لزبائن دانون أو لأي أطراف معنية حاسمة (مثل الممثلين الحكوميين) هدايا أو علامات الضيافة يفوق سعرها قيمة اسمية معينة، عند عملهم لحساب دانون. يجب أن تكون كل الهدايا المقدمة حصريا بقيمة اسمية و لا يجوز أن يكون الهدف منها التأثير على القرارات التجارية (أو يجب ألا يمكن اعتبارها كذلك). يجب أن تدخل علامات الضيافة في إطار الأغراض المهنية، أن تكون بقيمة مناسبة، و ألا تهدف إلى التأثير على القرار التجاري (أو يجب ألا يمكن اعتبارها كذلك). يمنع تقديم هدية أو علامة ضيافة مهما كانت في إطار مناقصة أو خلال تفاوض تعاقدية.

المادة 5: حقوق الإنسان

1.5

ننتظر من شركائنا التجاريين حماية و تعزيز حقوق الإنسان لعمالهم. ننتظر منهم التحلي بصفة المستخدم المنصف و أن يحترموا المعايير الدولية للعمل، بما في ذلك الاتفاقيات الأساسية للمنظمة الدولية للعمل و للتشريع الذي يحضر العبودية و المتاجرة بالبشر.

المادة 6: الوقاية الصحية، السلامة و المحيط

1.6 يلتزم الشركاء التجاريين بالامتثال إلى كافة القوانين المطبقة في مجال الوقاية الصحية، السلامة و المحيط في تعاملهم مع دانون . ننتظر منهم أن يضمنوا وضع التدابير المناسبة التي تهدف إلى حماية صحة و سلامة عمالهم، و أن يخففوا بقدر المستطاع من تأثير عملياتهم التجارية على المحيط.

المادة 7: التدقيق

1.7

تحتفظ دانون بالحق في التأكد من احترام شركائها التجاريين للمبادئ المبينة في قانون الأخلاقيات الحالي عن طريق عمليات التدقيق المنجزة على الموقع أو بالمكتب. في حالة ما فُرض التدقيق على الموقع، يتم إعلام الشركاء التجاريين مسبقا بوقت كاف، على ألا تعرقل عملية التدقيق تلك عملياتهم دون فائدة.

المادة 8: التبليغ

1.8

إذا كان لديكم أسئلة تتعلق بقانون السلوك و الأخلاقيات أو بخصوص تطبيقه، الرجاء التوجه مباشرة إلى متعاملكم المباشر التابع لدانون. في حالة ما فضلتم التبليغ عن مشكل بشكل سري لأي سبب كان، بواسطة طريقة أخرى، نملك أيضا وسيلة تبليغ أخرى بعنوان: خط أخلاقيات دانون (www.danoneethicsline.com) كما يجوز استعمال هذه الوسيلة بطريقة مجهولة إن اقتضى الأمر.

2.8

يضمن دانون عدم تعرض أي شخص قام بتبليغ مشكل فعلي بحسن نية إلى الانتقام. تكون كافة القضايا محل تحقيق مناسب و يتم اتخاذ التدابير الضرورية في حالة ثبوت مخالفات (نفاص)